

# The Interaction Engine

Communicative interaction forms the core of human experience. In this fascinating book Levinson, one of the world's leading scholars in the field, explores how human communicative interaction is structured, the demands it puts on our cognitive processing, and how its system evolved out of continuities with other primate systems. It celebrates the role of the 'interaction engine' which drives our social interaction, not only in human life, but also in the evolution of our species – showing how exchanges such as words, glances, laughter, and face-to-face encounters bring us our greatest and most difficult experiences, and have come to define what it means to be human. It draws extensively on the author's fieldwork with speakers across multiple cultures and communities, and was inspired by his own experiences during the COVID lockdown, when humans were starved of the very social interaction that shapes our lives. This title is also available as open access on Cambridge Core.

STEPHEN C. LEVINSON is Emeritus Director of the Max Planck Institute for Psycholinguistics and author of over 400 publications on language, culture, and cognition. He holds an honorary doctorate from Uppsala University, is the recipient of the 2020 Huxley Medal of the Royal Anthropological Institute, and he is a fellow of the British Academy, the Academia Europaea, and the Australian Academy of the Humanities.



# The Interaction Engine

Language in Social Life and Human Evolution

STEPHEN C. LEVINSON

Max Planck Institute for Psycholinguistics







Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA 477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia

314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi – 110025, India

103 Penang Road, #05-06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of Cambridge University Press & Assessment, a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781009570329

DOI: 10.1017/9781009570343

© Stephen C. Levinson 2025

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

An online version of this work is published at doi.org/10.1017/9781009570343 under a Creative Commons Open Access license CC-BY-NC 4.0 which permits re-use, distribution and reproduction in any medium for non-commercial purposes providing appropriate credit to the original work is given and any changes made are indicated. To view a copy of this license visit https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0

When citing this work, please include a reference to the DOI 10.1017/9781009570343

First published 2025

Printed in the United Kingdom by CPI Group Ltd, Croydon CR0 4YY

A catalogue record for this publication is available from the British Library

A Cataloging-in-Publication data record for this book is available from the Library of Congress

ISBN 978-1-009-57032-9 Hardback

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

For EU product safety concerns, contact us at Calle de José Abascal, 56, 1°, 28003 Madrid, Spain, or email eugpsr@cambridge.org



For Penelope Brown, who shared so many of the adventures, both physical and intellectual



#### Contents

List of Figures		page viii
List of Tables		X
Preface		xi
1	The Role of Social Interaction in the Human 'Carrying Capacity' for Language and Culture	1
2	Human Communication and the Interaction Engine	9
3	Universal Properties of Interaction	30
4	The Origin of the Interaction Engine and Its Role in Language Evolution	54
5	The Interaction Engine and Social Life	107
6	Conclusions	149
References		168
Index		193

vii



# **Figures**

2.1	Interactions between dear-mute Kpemuwo and	
	a member of a nearby village on Rossel Island.	page 13
2.2	Kpémuwó communicates abstract ideas to his	
	interlocutor.	14
2.3	Rapid alternation between two speakers of a Mayan	
	language, Tzeltal.	18
2.4	The 'binding problem' for multimodal signals.	20
2.5	The coloured sclera of apes versus the white sclera	
	of humans.	21
3.1	Mental chronometry in the production of a single word.	37
3.2	The listening interlocutor in conversation has to plan	
	a response early in order to respond in as little as 200 ms	. 39
3.3	Typical response timings for an English conversation.	41
3.4	Conversational response times in ten languages.	43
3.5	Response timings in the Dutch sign language NGT.	44
3.6	The possible expansions of the base adjacency pair.	47
4.1	Turn-taking across the primate order.	57
4.2	Hominin phylogenetic tree with inferred language	
	capacities.	65
4.3	Known interbreeding events between modern humans,	
	Neanderthals, and other hominins.	67
	Turn-taking from infancy to childhood.	69
4.5	The power of gesture: a Guugu Yimithirr speaker's	
	gestures set up the story of how a man ambushed	
	the speaker by jumping westwards out of a hollow log.	78
	Empathy in social life.	83
4.7	Infantile features that elicit cuteness reactions in humans	•
	including reduction of nose, globular head, and relatively	
	large eyes.	87
	Development of the skull in chimpanzee versus human.	88
5.1	Conversational topics among the !Kung.	115

viii



List (	List of Figures	
5.2	Hiding the face after a tease in English.	123
5.3	Hiding the face after another tease in English.	125
5.4	Averting the face after a tease in Yélî Dnye.	126
5.5	Obscuring the face after a tease in Tzeltal.	127
5.6	Friendly teases are not without inflicted pain.	129
5.7	Laws of exchange (first approximation).	133
5.8	Laws of exchange (generalized version).	134
5.9	The symbolic significance of polite pronoun usage.	136
5.10	Generalized valuation of exchanges of 'intimate stuff'	
	and 'respect stuff'.	139
5.11	Downward giving of cooked food establishes rank	
	across eighteen castes in a Tamil village.	140
5.12	Patterns of grooming/food exchanges in primates with	
	hierarchies.	141



### **Tables**

2.1	Interactional design features.	page 27
5.1	Main conversational topics in a sample	
	from Dunbar, Marriott, & Duncan 1997:240.	114
5.2	Topics of conversation in small samples from Tenejapa	
	and Rossel Island.	116

X



## Preface

This book is about the core of human experience, what gives us both our greatest pleasures and our greatest pains, the agonies and the ecstasies: our social interactions with each other, our exchanges of words, glances, laughter, and sighs in face-to-face encounters.

I wrote the first draft of this book in the pandemic years 2020–2022. In the first wave, we buried my father, after being unable to see him in his final days and unable to hug each other by way of solace. My academic work was reduced to Zoom doctoral exams or distanced lectures. When taking a run with the dog and passing a couple talking, I was filled with envy for just simple conversation. All around us, people were feeling the withdrawal from normal social interaction as more than just a loss – it was something nearer to being marooned in space and time, as if we were all Robinson Crusoes, cut off from the world of life.

Perhaps that was the perfect moment to start writing this book, which celebrates the role of social interaction in human life, indeed in the evolution of the species. Then at least we could feel, by virtue of its attenuation, its critical importance in our normal life. It is in social interaction that we express our loves and gain the greatest rewards of our lives, and particularly the regard of others. It is also the arena of our greatest despairs, shames, and rivalries.

While the pandemic has brought out what a critical role interaction plays in our lives, the academic study of human social interaction has hardly begun. Most of what we know about it has been provided by mavericks and outliers of the main intellectual disciplines: by conversation analysts, students of kinesics (bodily signals) and gesture, researchers in non-verbal interaction, and by individuals like Erving Goffman, Harvey Sacks, Adam Kendon, Emanuel Schegloff, Gail Jefferson, Ray Birdwhistell – not household names except perhaps for the first. There is no major discipline that makes the study of human interaction a central theme, although strands of work in anthropology,

xi



xii Preface

sociology, and psychology do address it. In some ways we know more about the social interaction of birds and monkeys than we do about humans! The relative neglect of the study of human interaction might just be an accident, but it may also reflect the fact that we do not like to peer into the inner workings of the undercurrents that buoy us up, make us like some people and detest others, excite us or depress us.

This book tries to place human social interaction central in the human story. I believe it is the key to understanding how we came to be an articulate species, how we have been able to accumulate cultural and technological skills, and so how we have come to dominate the planet. In place of the standard view that it was language that enabled our social and cultural skills, this book argues that it was our increasing capacity for social interaction that prepared the ground for language and the attendant accumulation of cultural properties.

The story I will tell is that the roots of our communication system have a couple of unlikely sources. One was an exploitation of our preexisting spatial cognition: in an early gestural phase of communication our messages were mostly about spatial locations in a spatial medium, namely gesture. To this day, when we talk about place, we cannot avoid gesturing. The second exploitation was another such 'exaptation' or reuse of existing capacities, this time a generalization of maternal caring instincts. If you have ever seen a blackbird feeding its nestlings, you will have marvelled at the way it provisions and cares for them. Compare now walking into a kindergarten and observing the selfless attention of the teachers and caregivers to their charges, trying to understand the children's upsets, their needs, and their wants. But unlike the blackbird, the human carers have no genetic relation to the children at all – they operate as if they were their parents. A girl looks lost and upset in the street - we read her state of mind, offer directions, and see her on her way. Empathy and the ability to 'read minds' is essential to how language works. I argue that these two ingredients - spatial cognition and a generalization of empathy – were crucial to the evolution of language and were being tapped as the basis of an advanced communication system well over a million years ago.

In retracing this evolutionary path, it becomes pretty clear that there was a critical foundation to these developments which was our advanced capacity to understand one another, foresee each other's actions, and so cooperate efficiently in sustained interaction. To repeat: it is interaction that made language possible, not language that



*Preface* xiii

made interaction possible. This special interactional ability is the subject of this book.

Setting aside the 2020–2022 pandemic and what it has done to our interactions, this book may seem at first sight quite remote from the main issues of the day, but this is far from the truth. The rise of social media has amplified some of the features of communicative interaction which governed us before farming built large human communities: the role of rhetoric and demagoguery in our politics, and the power of gossip or 'trolling' to take down those we envy. In the final chapter of this book I try to show how these features are built into our interactive system, and how they dictate many aspects of the shape of our social systems. Twitter (X) and other shortform social media, for example, are so successful because their brief format mimics the turns in conversation.

I have tried to write the book in a way that makes it accessible to the general enquiring public. But in a work this broad, advancing new and sometimes no doubt heretical views, I have thought it essential to keep the full scholarly apparatus of footnotes and references, indicating where the facts that have guided the argument come from. This is a 'big ideas' book, but the ideas are thoroughly grounded. I think it should be of interest to all who wonder about how our species came to dominate the planet but seem incapable of looking after it. In addition, it should, I hope, interest academics from a wide range of disciplines connected with human communication and social life, from linguistics to anthropology to the health sciences.

This book ranges over much of the terrain in which I have conducted scientific research over the last forty years: the study of conversation across cultures, spatial cognition, pragmatics and language use, the psycholinguistics of language production, the evolution of language, and language diversity. I have trodden only lightly on my own and others' work in linguistics, since this research is sometimes harder to compress and in any case lies partly to one side of the main argument. I am indebted to generations of graduate students and postdocs that made that work possible. We in the rich West often find ourselves very remote from the small, intensely networked communities of the sort that have characterized most of human prehistory. As an antidote I have been able to draw on my own first-hand experience of language use in small communities in Tamil Nadu, northern Australia, Mexico, and Papua New Guinea, and owe much to the many people who aided and



xiv Preface

abetted my fieldwork in those places. I also owe a tremendous amount to my colleagues at the Max Planck Institute for Psycholinguistics in Nijmegen, where most of the work was based, and to the many visitors and advisors we have had there over many years. This book was prodded into existence by an invitation to deliver a series of lectures at the Australian National University on this theme – in the event, I had to cancel the lectures, but my thanks to Nicholas Evans for the prod. I have benefitted from comments by a number of friends and colleagues on an early manuscript, including Asifa Majid, Rob Foley, Chris Hann, five anonymous reviewers, and CUP's Helen Barton for which I am most grateful – I doubt I will have satisfied all their demands, but I have done my best. Thanks too to Ludy Cilissen for help with the figures.

Finally, thanks to Penelope Brown, my wife, who has shared many of the intellectual adventures and the travails of fieldwork.